

# 軽井沢ニュース

2009

10|16

●軽井沢暮らしに役立つ情報

第74号

●発行 軽井沢ニュース舎  
軽井沢町軽井沢東178番地 819スクエア  
●Tel.Fax 0267-42-0819  
●info@karuizawa-news.org

※暮らし軽井沢 人口 19,044人(-13) 男 9,245人(0) 女 9,799人(-13) 世帯数 8,466世帯(前月比+4) 別荘 14,809戸(+210)(21年1月現在)

※次号(第75号)は11月13日(金)発行予定です



十月十七日(土)〜十月二十日(土)  
軽井沢大賀ホールコンサートスケジュール

●十月十七日(土) 十八時開演  
第9回国際オーボエコンクール・軽井沢「審査委員によるコンサート」  
「オーボエの新しい響きⅣ」  
☆全席指定1階三千円・2階立見席二千円

●十月十八日(日) 十時〜十八時  
「第9回国際オーボエコンクール・軽井沢」本選および表彰式  
【演】関西フィルハーモニー管弦楽団との共演  
【ト】課題曲：モーツァルト／マルティヌ(オーボエ協奏曲)  
☆入場無料自由席(入場券必要です)

●十月二十三日(金) 十八時三十分開演  
「軽井沢四季の音楽だより」  
秋のコンサート  
【演】河原千尋(ピアノ)／石場博史(おはなし)  
【ト】ベートーヴェン(エリーゼのために)、月光より、テンペストより)  
☆千円・小中学生無料

●十月二十四日(土) 十三時三十分開演  
「軽井沢吹奏楽祭」 無料全席自由  
【演】軽井沢東部小学校金管クラブ／中部小学校吹奏楽部／西部小学校

吹奏楽クラブ／軽井沢吹奏楽団  
問090・8813・1520土屋  
●十月二十五日(日) 十四時三十分開演  
「女声合唱と混声合唱による Autumn Joint Concert」  
【演】群馬室内合唱団／コール・セレネ  
【ト】林光編曲(浜辺の歌、曼珠沙華)ほか  
★全席自由千円・高校生以下無料  
問027・353・0646竹蔵

●十月三十一日(土) 十四時開演  
「アンサンブルシエネ音楽会」  
秋のおくりもの  
【演】大木淳子(フルート)／山本京子(ヴァイオリン)／佐藤雅子(ヴィオラ)／森田あかね(チェロ)  
／木曾田裕子(ピアノ)  
【ト】モーツァルト(フルート四重奏二長調)／ヴィヴァルディ(四季より秋)ほか  
☆前売二千五百円・当日三千円・高校生まで千五百円(前売・当日とも)

●十一月一日(日) 十三時三十分開演  
Autumn Concert in Karuizawa vol.2  
高島敦子塚田洋丈デュオリサイタル

## 軽井沢暮らし十年・・・第24回 10月 はっふう ハ風の森に住んで

大賀ホールがコンサートだけでなくたくさんのCD録音に使われていることをご存知だろうか。



イラスト 齋藤 融

先月ドイツからチェロの巨匠ヴォルフガング・ベッチャー氏が軽井沢を訪れ、私の恩師である作曲家の中村洋子氏の無伴奏チェロ組曲を録音した。「とにかく録音現場にいらっしやい」という中村氏の寛大なお誘いに、早速ホールに向かった。ベッチャー氏はまったくの初対面の私を、暖かく、誰もいない客席へ招き入れた。録音という作業は非常に高い緊張の中、1日6〜8時間ほどにも及ぶ長い集中力が要求される。他人を演奏の場に入れるということは信じがたい。演奏が始まったとたん私は大きな衝撃を受けた。その音楽は中村氏そのものであり、それ以外の何物でもなかった。本物の演奏家というものは、自分自身を表現するのではなく、自分というフィルターを通して作曲家が楽譜に託した様々なエネルギーを形にしていく。そうと知っていても、ベッチャー氏が中村氏の核をこんなにも確固とした形で音楽にしていく瞬間に立ち会い、震えを抑えることができなかった。一つの時代でも本物と呼べる音楽家はわずかしかない。ベッチャー氏は次の世代に真の芸術を伝えていくため、惜しみなくご自分のすべてを提供して下さっているのだ。それがわかったとき、深い感謝とともに、ベッチャー氏と中村氏の示して下さる本物への道から決して外れてはいけないと心に誓った。雲場池にたびたび足を運んで美しいとおっしゃっていた巨匠が、また軽井沢を訪れる日を心待ちにしている。

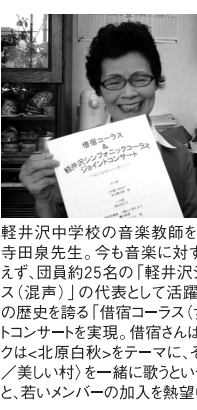
軽井沢町在住 ギタリスト 齋藤 明子



●十一月六日(金) 十九時開演  
サクソフォーン四重奏団 Quatuor B (クワチュール・ペー) Recital  
2009 長野公演  
【演】ソプラノサククス(國末貞仁)／テナーサククス(有村純親)／アルトサククス(山浦雅也)／バリトンサククス(小山弦太郎)  
【ト】フランセ(サクソフォーン小四重奏曲)ほか  
☆大人(一般)三千円・学生二千五百円・前売は五百円引き

●十一月三日(火・祝) 十五時開演  
「宮本文昭指揮オーケストラ(MAPS)」  
【演】高島敦子(ソプラノ)／塚田洋丈(テノール)／千葉かほる(ピアノ)／軽井沢少年少女合唱団  
【ト】夕鶴ハイライト／日本歌曲ほか  
☆全席自由千円・高校生以下無料

●十一月八日(日) 十八時開演  
スペシャルオリンピックス・軽井沢チャリティコンサート  
【演】ベテランピアニストのスタンダードポップスと楽しい四重奏の夕べ  
【演】テディ池谷(ピアノ)／竹村淳(司会)／PMFチェンバー・プレイヤーズ  
【ト】エストレジータ／アマポーラ  
／三つの言葉ほか  
☆大人二千円・中学生以下千円



●十一月五日(日) 十五時開演  
借宿コーラス&軽井沢シンフォニックコーラスジョイントコンサート  
☆心にひびくハートモニーズ

●十一月二日(土) 十五時開演  
池田満寿夫に捧ぐ  
愛は禁断を超えて Media Mix OPERA  
◎音楽と文学が衝突する大人のスパイドラマ(構成・演出・星野和彦)  
【演】藤倉名生／増山江威子／徳沢姫代／小林恵美／龍谷修武／宮尾博子／中川秀亮／山口路子  
☆前売三千円・当日四千円全席自由(上演内容の都合上、十八歳以下の入場はお断りします)

**忘新年会御予約承り中!**  
★ろぐ亭10・11月感謝企画  
「ろぐ」にちなみ6と9の日は、単品メニュー半額サービス  
10月16(金)、19(月)、26(月)、29(木)  
11月6(金)、9(月)、16(月)、19(木)、26(木)、29(日)  
当日3メニュー(来てのお楽しみ!)を半額サービスします。  
「すべてはお客さまの笑顔のために・・・」  
送迎あり 食べて、飲んで、安心のお泊り! 中軽井沢・ろぐ亭  
ランチ1番人気 ポリュームたっぷり(約200g) 焼き肉定食 ¥924  
大きなバスタブが感動的な家族風呂  
〒389-0112 長野県北佐久郡軽井沢町中軽井沢3148-1  
本店 TEL:0267-45-2341 FAX:0267-45-0365

**旧軽井沢ホテル**  
大好評! 素材にこだわりの 旧軽ランチ&ディナー  
ご婚礼・ご宿泊・ご会食など...お気軽にご相談ください  
～別館 ホテル東雲サロン～  
◎客室22部屋完備 レギュラーシーズン 7500円(ツイン/お一人様)  
●生パスタ 花(はな) 10月10日オープン...850円～  
●鉄板ステーキハウス 東雲亭...8600円～  
■ご予約お待ちしています。東雲サロン予約センター 0267・42・7939 東雲サロン代0267・41・3577  
○宿泊予約 TEL.0267-42-8822 ○ブライダルサロン TEL.0267-41-2227  
〒389-0102 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢491-5 http://www.kyukaruhotel.com

**薪の準備はお済みですか?**  
今年の冬は早そうですね。今年薪の数が少ないので、乾燥薪をご希望の方は、早めにご注文下さい。  
★広葉樹 軽トラックバラ積み ¥13,000  
4トンドンプバラ積み ¥40,000  
★雑木 軽トラックバラ積み ¥10,000  
ミックス 4トンドンプバラ積み ¥30,000  
※軽井沢町内送料無料。町外30円/キロ ※4トンドンプには4トンの薪は積載出来ません  
販売場所:らーめん軽菜(旧借宿セブンイレブン)裏 軽井沢クリーン(株)資材置場  
問合せ先:42・6627(笹とり 福井)

地デジも格安 見放題無料 パソコンサポート アスプラス http://usplus.jp 050-3766-5500

北欧家具、照明のネットセール 暮らしのアダプト工房 こふしぎわ TEL:0267-46-0017

澄んだ秋空に 紅葉が映える 軽井沢 町の話題 いろいろ

十一月七日・八日(土日)中央公民館 第六回MOA美術館軽井沢児童作品展



展示:平成21年11月7日(土)~8日(日) 会場:軽井沢町中央公民館 1F展示室(会議室) (10:00~16:00/8日は14:00まで)

十一月二日(土) 十五時開演 音楽と文学が衝突する 大人のスーパードラマ



ルパン三世の峰不二子の声として、圧倒的人気を誇る女優 増山江威子さんが出演

本年八月一日から九月三十日まで、町内の小学一年生から六年生が、この作品展の「絵画の部」に応募した作品二百点(目標は百八十点)が、中央公民館の1階展示室と、会議室に展示される。

【初めて愛したひとの唇の感触を覚えていませんか。】このキャッチを見ただけで、「ふむ面白そうだ」派と、「よく解らない」派に別れるようだ。

「デジタル放送完全移行」 集合住宅などへの地デジ受信環境整備のための助成金の問い合わせ 総務省テレビ受信者支援センター 助成金相談窓口0570-09-3724

「軽井沢インテリジェント会議」 道州制を考える 実際は四、五年前から軽井沢ニューアス内には「軽井沢インテリジェント会議」なる実態不明の集まりがあった。

「借宿・追分だより」 浅間山の噴煙を毎日見る習慣を「追分公民館だより」やまばうしし 新聞部・編集長 佐藤寛

一われら新定住民 浅間山と軽井沢畑を正面に カフェ&高原野菜の旬食厨房 「軽井沢ガーデンテラス」は 都会人の休息の場を目指す



店長の水口徳生さん(昭和四七年生まれ)が「この店のオーナーは、東京の西部で建設業と不動産業を経営する軽井沢ファーム。会社の保養所も兼ねて、都心から来やすい心から来やすい軽井沢の、浅間山が良く見えて平坦な土地を探すとおよそ一年、一目で気に入った場所です」

その十年計画の三年目に入った今年は、全体の六割が完成。建設費に追われて集客にまで手が回らないのに、ネットや、口コミで続々とお客様が来る。軽井沢の、浅間山が良く見えて平坦な土地を探すとおよそ一年、一目で気に入った場所です

「私には和食専門の料理人ですが、アウトドアアライフや大仕事が好き人間。縁あってこの会社の社員となり、みんなで作るような運動の先陣として、軽井沢に移住。十年計画で、社員と、東京で頑

張って働いている人たちの休息の場を、スロースペースで作っています」とのこと。

「写真絵解き」写真左側が視程、奥に見える建物が軽井沢特別地域気象観測所(前軽井沢測候所)待たされる。

18号軽井沢バイパス 鳥井原信号を南に。湯川に架かる油井の釜ヶ淵橋を渡り、ルヴァン美術館の町のじん茶屋のちやんと先。浅間山が一望できるピンポイントの場所に、昨年の七月にオープンした「軽井沢ガーデンテラス」という、レストラン&

「初めて愛したひとの唇の感触を覚えていませんか。】このキャッチを見ただけで、「ふむ面白そうだ」派と、「よく解らない」派に別れるようだ。十八歳以下入場不可とあるからには、大人向けであるのは想像に難くないが、果たしてどの程度なのか、ポスターの生足をみても、やっぱりわからない。世界的な奏者である藤倉名生の笛とスクリアピンのピアノ曲をつなぐのがルパン三世の増山江威子やFMでおなじみの声の増山江威子やFMでおなじみの宮尾博子、文芸がいま「ココ・シヤネル」という生き方」で売れている作家山口路子というからには、相当に官能的で音楽的な舞台が期待される。

「デジタル放送完全移行」 集合住宅などへの地デジ受信環境整備のための助成金の問い合わせ 総務省テレビ受信者支援センター 助成金相談窓口0570-09-3724

「借宿・追分だより」 浅間山の噴煙を毎日見る習慣を「追分公民館だより」やまばうしし 新聞部・編集長 佐藤寛

「写真絵解き」写真左側が視程、奥に見える建物が軽井沢特別地域気象観測所(前軽井沢測候所)待たされる。

サラ金業者から お金を借りたことがある 皆さんへ サラ金業者から、お金を借りた場合、利息制限法に違反する利息(借入金額が10万円以下の場合)

不用品買います 美術品・象牙・着物・帯留め・絵画・茶道具・掛け軸・アクセサリ... 高価買取 無料鑑定 将董さくめい 軽井沢店

くればわかる 居酒屋 韓国家庭料理 牛もツ鉄板焼2人前 ¥2500 新鮮なモツ(大腸・小腸・センマイ・ハツなど)を使用、野菜と秘伝のタレで焼きあげます。

http://countrymouse.jp/ それは世界にたったひとつのお人形 天然素材を用いてウオルドルフ(シュタイナー)人形を作ってみませんか?

アスペン 家具修理 専門工房 家具修理 専門工房 中軽井沢駅 至新軽井沢 国道18号

軽井沢プリンスホテル 軽井沢プリンスホテルスキー場 10月30日(金) オープン ウィンターシーズン到来を前にいち早く 軽井沢プリンススキー場で初滑りをお楽しみください。

★プリンスホテル料理コンクール★ 中国料理部門優勝 鈴木和彦氏 軽井沢プリンスホテル ウェスト 中国料理 桃李

軽井沢プリンスホテル イースト メインダイニングルーム 「パワーランチ」 ¥1,500 スタミナ満点のパワーランチをランチナバーゲン期間お楽しみいただけます。

軽井沢法律事務所 弁護士 松葉謙三 軽井沢町大字軽井沢1068-73 電話:0267-41-2001 FAX:0267-41-2011

新型インフルエンザが流行しています。 イベントボックス イベントにお出かけの際は、再度の確認を。

Event Schedule table with columns for dates (18, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 7, 8, 10, 22) and event details including 'さわやか軽井沢キャンペーン', '秋季町民マレットゴルフ大会', 'スカップ軽井沢カーリング場', etc.

★10月17日(土)～30(金) 「桜田晴義 個展」 しっかりと軽井沢の秋に、今年も元気になられ、NHKに出演したり、ご活躍されている、桜田画伯の個展を開催。

★11月14日(土)17時開場 <MALTA JAZZ四重奏団>ライブ 世界的な 11月14日(土) サックスプレイヤー 初登場! MALTA JAZZ 四重奏団

21世紀の森に暮らす 軽井沢三十区物語 PART3 第3回 杉瓜区(すぎうり)

区長の柳沢昌隆さんは、昭和12年生まれの72歳。一期2年の区長さんをもう8年務めている。前の区長さんは七期務めたというから、杉瓜区は長期に渉る区長さんのもとで、まとまっていく傾向があるらしい。

年齢のための運転練習所も、来年あたりにスタート。町内のジャム屋さんの生産施設も来るらしい。数年前、成沢から移ってきた軽井沢乗馬倶楽部と、その隣接地で今年の七月から本格的に操業している、高糖度トマト生産プラントの「サンファーム軽井沢」だ。



楽しい★町歩き 軽井沢しわれた散歩道 32回目 天瀬夕梨絵

☆バラの花の太巻にチャレンジ 軽井沢コマクサ倶楽部・滝沢信子さん指導 <材料> 寿司飯(白)250g。寿司飯(桃色 梅酢使用)60g。

料理研究家の滝沢さんは、軽井沢病院で一緒にリハビリをした骨折仲間。のっけから極薄の卵焼きに失敗したり、最後は中身がパンパンになって海苔が足らず巻けなかったり…の失敗の連続に、さぞ骨が折れたことと思います。

に海苔を敷き白い寿司飯を置く。海苔に野沢菜を乗せ中央には卵巻を。(写真参照)巻きすの両端を寄せふた飯をかぶせまとめる。太巻の出来上がりである。切るとピンクと黄色のバラが現れた。



アルペンレーサーを目指す小学生集まれ! 軽井沢ジュニアレーシング 新規部員募集!

これまで以上にスキーのレベルアップを目指したいキミたち! もっと速く滑れるようになりたいみなさん! ボクたちと一緒に練習してみませんか? 土日の昼間と平日のナイターで待ってます。見学に来てね!

りんどう林蔵さんの個展を見る。画伯と「あたらさん編集室」の那須由莉さんがいらした。奥様である。追分や借宿の風景を描いた油絵を鑑賞する。赤い空に心惹かれ水彩画の「夕景」を記念に買う。一万二千元。「景色はどこがいいですか」

和風Café サティ らうんじ 茶庭 11月11日(土)～18日(火)限定 営業時間11時～18時(火曜定休)

●軽井沢警察 0267-42-0110 ●FM軽井沢 0267-41-3099 ●軽井沢町植物園 0267-48-3337 ●町立軽井沢病院 0267-45-5111

けなふと 温かいそば おしるこ、始めました。 お蕎麦をご注文の方に限り、おしるこ(¥600)を半額にて提供させていただきます。(12/31までの平日限定)

**グレイスアンティークス 軽井沢店**

アクセサリとアンティークウォッチの  
〈期間限定/特別セール〉～10月末まで



1928年製・金無垢  
ロレックスの懐中時計

旧軽井沢銀座/旧三笠通りのグレイスアン  
ティークスでは、10月31日まで、アンテ  
ィークウォッチ120本、アクセサリ50  
0点以上を特別セール中。お早め!  
☆ランプフェアも同時開催中 ¥4,000～☆  
11時～20時営業/不定休 ☎0267・42・3085 **H**

**離山通り・古美術/骨董「和」**

開店一年目の冬。水抜きを忘れ水道管破裂  
駐車場も完備しお客も増えて充実の二年目に



オーナーの藤  
沢アサ子さん厳  
選のいずれ劣ら  
ぬ名品揃い。さ  
ぞかし値段も張  
るのでは?お嬢

さんのめぐみさんのアドバイスを受けながら  
見つけたのは、兎の絵柄が可愛い古伊万里の  
ご飯茶碗。江戸時代のもので1万円。お手頃  
価格の掘出し物を見つけてみませんか?「1  
1月も営業予定ですが、不定休につきお問合  
せください」とのこと。☎0267・41・3998 **A**

**千ヶ滝ロイヤルプリンス通り「田崎美術館」**

秋の特別プラン:入館料1名・コーヒー  
1杯・絵葉書2枚セットで、1300円です。



福岡県八女出身  
の文化勲章受賞画  
家・田崎廣助が、  
戦前戦後を通じて  
第二の故郷として  
愛した軽井沢に、1986年開館。

代表作「阿蘇山」「朱富士」「浅間山」な  
どの大作をはじめ90点が、日本建築学賞  
を受賞した、原広司氏設計による積乱雲の屋  
根と幾何学的な壁面構成の館内に、常設展示  
されています。現在「廣助版画展」を開催中。  
☎0267・45・1186 **U**

**みんなで成功させよう!来年の「信州DC」**

10月1日(木)旧軽・観光会館前で  
プレキャンペーンのパンフレットを配布



来年の10  
月～12月の  
3ヵ月間、全  
国のJR6社  
と長野県内の  
観光関係者や  
市町村などが  
一体となって「信州デスティネーションキャ  
ンペーン(信州DC)」が実施され、全国に  
「信州」の魅力を発信するが、一年前に当た  
るこの10月1日から、プレキャンペーンが  
軽井沢でも始まった。☎0267・41・3850 **U**

**「森の扉」は、木製コンサバトリーと**

ハードウッドデッキのショールームです  
震度6にも耐えられる特許/軸組み工法。



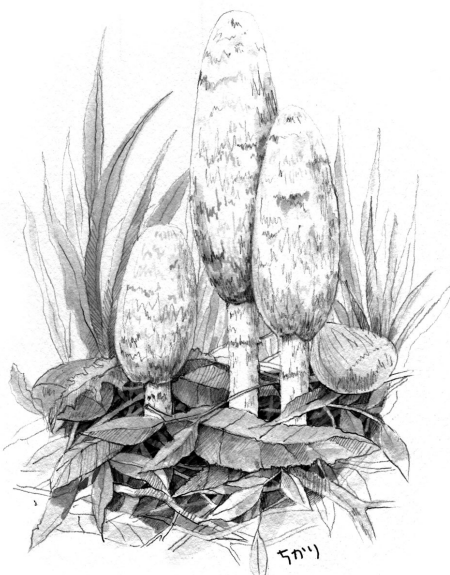
軽井沢の森の  
中のサニールーム  
/ガーデンル  
ームには、木製フ  
レームを提案する  
「森の扉」の  
ショールームに、ぜひお出かけください。

ハードウッドのイペ材がレッドシダーを使  
った、これまでのコンサバトリーとは全く異  
なる空間です。イギリス製のガーデンツール  
やアメリカ製のアロマキャンドルも取り扱っ  
ています。長倉1009-6 ☎0267・45・8658 **T**

軽井沢ニュース 2009年10月16日発行 第74号

**町 の 話 題 あ れ こ れ**

**「ささくれ一夜菰」**



親を追い越そうとがんばる子を、  
親は「早く追い越せ」と見守っています

イラスト 古宿在住 軽井沢森の雫:藤森智香理

軽井沢ニュース舎  
**Karuizawa News**  
<http://www.karuizawa-news.org>  
〒389-0104 軽井沢町軽井沢東178番地 819スクエア  
TEL FAX 0267-42-0819

■軽井沢ニュース年間購読のお申込みは・・・  
二千五百円(送料・手数料) 郵便振替 00530-3-80559 軽井沢ニュース舎  
☆次号第75号は、11月13日発行の予定です。

**第6回KGS公開英語セミナー**

インバウンド英会話(観光案内)受講者募集  
11月18日(水)13時30分～

2008年の軽井沢の外国人宿泊者数は20,573  
人で、前年比約195%と大きな伸びを見せま  
した。大切なのは今も昔も「観迎の心」です。  
時 間:13時30分～14時30分 レクチャー  
14時40分～15時40分 英会話練習  
会 場:軽井沢観光会館(旧道)  
受講料:500円(10/31までの申込み400円)  
内 容:初心者レベル/名所・道順・交通・  
レジャーなどの、案内英会話。  
申込み:TEL:090・6958・3616  
FAX:0267・45・4248  
メール:kgs@xsj.biglobe.ne.jp **H**

**中軽・《わがしかふえ 和》**

Japanese sweets Shop 秋の味  
「福寿栗と栗蒸し羊羹」を召し上がれ



今年の軽井沢の栗  
は豊作で、実が大き  
い...ともっぱら町内  
の評判。秋から年末  
にかけては栗を使っ  
た和菓子が楽しめます  
ね。定番の栗蒸し  
羊羹と、やわらかく煮た皮付きの栗を、求  
肥玉(中は栗のペーストを使った白アン)の  
上にのせた、オリジナル「福寿栗」などはい  
かがでしょうか。(各1つ ¥160)

◆10～18時30分 水曜定休 ☎0267・45・1003 **M**

**恒例 〈松屋のおかげさま祭〉**

10月16・17・18日(金土日)  
冬の準備をお得に賢く

◆毎年たくさんのお客さまのご来場ありが  
とうございます。今年も来ました恒例・松屋の  
感謝DAY。日頃のご愛顧に感謝!  
★お米/石油ストーブなどの暖房器具/ガス  
器具(湯沸し器・炊飯器・ガステーブル・乾  
燥機)など、これからの寒い冬に必要なもの  
をご奉仕価格でご提供。野菜・果物・ふとん  
類も見逃せない大特価。  
★とん汁無料サービス★お買い上げ1万円に  
つきお米2キロプレゼント。  
◆会場:松屋・中軽井沢営業所  
軽井沢町長倉2885 ☎0267・45・5656 **U**

**ワンちゃんの里親募集**

ラブラドルレトリバー エイト君  
4歳の男の子 ブラック 体重28キロ



飼い主のおじさんが  
介護施設に入っ  
てしまい、2週  
間放置されて親  
類の人が保健所  
に連れて行くこ  
うなので、レス  
キューされました。当初は人  
間不信で唸っていたそう  
ですが、ラブラドル特有のフ  
レンドリーさが戻って来て  
います。しつけが入って  
いないので、散歩はかな  
りひっぱるので、大型犬飼  
育経験者か、若い方を希  
望します。☎090・7289・6176 (犬の家 岡本) **S**

**里 親 募 集**



マープルちゃん(仮)

メス、5～6才(推定)  
健康状態...良好  
FeLV、FIV...陰性  
避妊手術...不明  
左前足や難あり(歩行等に支障なし)  
おトイレのしつけOK

とっても甘えん坊さんです。もともと飼い猫だったよう  
です。首輪の後ろがありました。某別荘地で迷い猫として  
保護されました。里親になっていただける方はご連絡  
ください。

連絡先:090-9846-2345 古田 **K**

2nd Session オペラカルメンプロジェクト

**歌劇「カルメン」  
参加者募集。**

合唱出演者・  
運営スタッフ他

Carmen

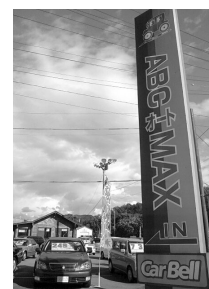
全四幕 日本語上演  
公演日 2011/2/26(土)・27(日)  
軽井沢大賀ホール  
オーケストラアンサンブル軽井沢

一問合わせ/申込み 090-4462-3862 (大畑)  
一問合わせ/申込み ohsata@kes-grp.com

一稽古開始 2010年1月中旬を予定しています。10/19/2009 **M**

**〈佐久・ABCオートMAX〉**

マイカーのことなら  
購入、車検、修理、別荘車の管理まで



中古、新品、メー  
カーを問わず、車  
を買うならココ!と軽  
井沢周辺の顧客から  
信頼を寄せられて  
いる同店。急なトラ  
ブルも迅速に対応し  
てくれるのがその理  
由。東信最大級の展  
示場には常時100台  
以上並び、気に入  
った車が無い場合は  
全国から探し出し  
てくれる。☎0267・66・1538 **Y**

全国で  
話題騒然!  
いよいよ  
信州にて  
公開!

稜線の風の如く  
**犬塚勉展**  
10月17日(土)～11月15日(日)  
※10/17(土)初日は、同時開催イベント  
のため、午後が大変混雑します。犬塚展へ  
お出かけの方は他の日程をおすすめします。

●10月25日(日)15時 サンデー・サンセット・コンサート  
演奏:長野リコーダー・ヴィレッジ 入館料のみでご鑑賞いただけます  
●11月15日(日)15時 犬塚勉に捧げるミニ・コンサート  
ピアノ:神保道子、ソプラノ:服部礼子(藤原歌劇団) 入館料のみ

東御市梅野記念絵画館 〒389-0406 東御市八重原 935-1 ☎0268-61-6161 毎月曜、11/4休館  
その他詳細は、<http://www.umenokinen.com> 入館料 800円

建築一般塗装・リフォーム・請負一式

**UCHIBORI  
PAINTER**

株式会社 内堀塗装  
TEL. 0267-22-4323  
<http://www.uchipen.co.jp/>  
E-mail: info@uchipen.co.jp

《秋の企画展》  
**「田中本家の漆器 漆黒の魅力」**  
2009年12月14日(月)まで開催中  
所蔵漆器約3000点の中から高蒔絵・切金細工他の重箱や吸い物椀  
など。国内はもとより中国・韓国・沖縄漆器も多数展示。

【初公開】  
殿様専用のお膳と設計図、  
吸い物椀・大平などの発注  
書の古文書と現物、田中家  
の漆器の仕舞い方なども展  
示。世界に誇る「日本漆器」  
の素晴らしさをご堪能下さい。

【沈金教室】11月3日(火・祝日)参加費3000円(材料費含む)。  
プロの先生指導 詳しくは博物館へ 026-248-8008  
【輪島漆器展示即売会】10月31日～約2週間  
【紅葉茶席】11月7日(土)～15日(日) 真紅のモミじを愛でながら、一服のお茶で

豪商の館 TANAKA HONKE MUSEUM  
田中本家博物館  
〒382-0085 長野県須坂市殿町476  
TEL026-248-8008 FAX026-245-4780  
<http://www.tanakahonke.org>